

ASUNTO: Sí a la propuesta de Representación Universal

Chair Prosanski, Thatcher, and Members of the Senate Judicial Committee ,

Mi nombre es María y vivo en el Condado de Washington. Estoy en apoyo de la propuesta de ley para Representación Legal Universal. Esta ley ayudaría a nuestros miembros de la comunidad durante un proceso muy difícil y traumático.

Esta propuesta le brindaría a las personas en centros de detención o en proceso de deportación acceso a ayuda legal. La propuesta brindaría asesoría legal gratuita para las familias que califiquen y que no pueden pagar por un abogado.

Esta ley establecería un centro de llamadas para todo el estado que ayudaría a conectar a las personas que buscan representación legal con un abogado de confianza. Al tener un numero general a nivel estado, ayudaría a confiar que la información será confiable y verídica. Esto ayudaría a la comunidad a acceder a un abogado y recursos lo más rápido posible.

*En lo personal he tenido la experiencia cercana de tener un ser querido detenido y deportado de un centro de detención que como resultado dejo su pareja con una pequeña hija y esperando su segundo bebe.*

*Mi hermano no tenía abogado y tuvimos que acudir a una agencia para que nos asesorara. Ese proceso tomo mas tiempo el cual nos mantuvo sin comunicación con mi hermano y sin poder verlo. Había algunos representantes legales que ofrecían asesoría, pero cobraban muy caro y mi cuñada no trabajaba, ya que el proveedor principal era mi hermano. Debido a la situación económica la familia tubo que acudir a prestamos con altos intereses que en vez de ayudar iban a empeorar la estabilidad económica de la familia. Debido a la falta de dinero y de un abogado que llevara el caso, mi hermano fue deportado. Toda esta situación ha causado mucho dolor para la familia y estrés por que la familia se encuentre separada.*

La representación universal se basa en la libertad fundamental de un proceso justo. Muchas personas en proceso de deportación tienen reclamos legales válidos como mi hermano para permanecer en el país y para continuar contribuyendo a las comunidades de Oregon, pero no tienen manera de explicar su caso sin la ayuda de un abogado.

Nosotros creemos en un sistema legal justo y donde todos sean tratados con dignidad. Es por eso que le pido que apoye la propuesta de ley de Representación Legal Universal.

¡Gracias!

María

SUBJECT: Yes on SB 1543

Chair Prosanski, Thatcher, and Members of the Senate Judicial Committee ,

My name is Maria and I live in Washington County. I am in support of Universal Legal Representation. This bill would help our community members through a very difficult and traumatic process. This proposal would give people in detention centers or in removal proceedings access to legal help. The proposal would also provide free legal advice for families who qualify and cannot afford an attorney.

The law would establish a statewide call center that would help connect people seeking legal representation with a trusted attorney. Having a statewide call center would help us access faster and reliable information.

I had the experience of having a loved one detained and deported from a detention center who as a result left their partner with a young daughter and her wife expecting their second child. My brother did not have a lawyer and for that reason we had to go to an agency for advice. That process of looking for numbers, information and guidance took more time which kept us without communication with my brother and without being able to see him for some time.

There were some legal representatives who offered advice, but their one-time appointments were very expensive, and my sister-in-law did not work, since the main financial provider was my brother. Due to the economic situation, the family had to take high-interest loans that instead of helping would worsen the economic stability of the family. Due to lack of money and a lawyer to handle the case, my brother was deported. This whole situation has caused much pain and stress because the family is separated.

Universal representation is based on the fundamental freedom of due process. Many people in deportation proceedings have valid legal claims like my brother to remain in the country and to continue to contribute to Oregon communities but have no way to explain their case without the help of an attorney.

We believe in a fair legal system where everyone is treated with dignity. That is why I am asking you to support the Universal Legal Representation bill SB 1543.

Thank you, senator, for your time.

Maria